

2021 年度 講座予定

THANK's からのお知らせ

にほんご交流サロン

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	
教 え 方 講 座	基礎コース 前・後期 第一回(土) 第二回(土)	10日	8日				16日	13日					
		17日	15日				23日	20日					
	実践コース 第一回(土) 第二回(土)			12日						4日			
				19日						11日			
	達人コース (土)			26日								12日	
												19日	
学びの講座			19日	17日		18日	16日	20日		22日	19日	19日	

日曜サロン	
10:00~10:45	グループレッスン
10:45~11:15	ティータイム
11:15~12:15	マンツーマンレッスン
12:15~12:45	レッスン後ミーティング
月曜サロン	
10:00~10:40	グループレッスン
10:40~11:10	ティータイム
11:10~12:20	マンツーマンレッスン
12:20~12:50	レッスン後ミーティング
水曜サロン	
10:00~11:30	マンツーマンレッスン
11:30~12:00	ティータイム
12:00~12:30	レッスン後ミーティング
プライベートレッスン (適宜)	

にほんごの教え方、教えます。

# THANK's

「かもめ」 NO.23  
2021 年 5 月 発行

NPO 法人 実用日本語教育推進協会



**TOPICS**

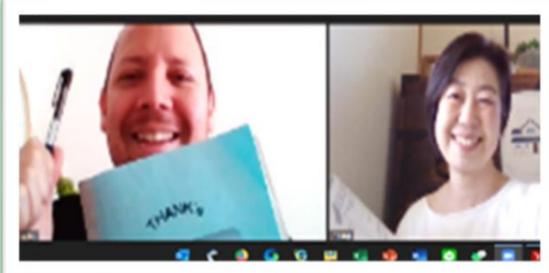
- ・コロナなんかには負けない! 感染防止対策で活動再開
- ・ピンチをチャンスに! オンラインレッスンに挑戦
- ・THANK's デジタル班発足! オンライン化を推進

助成金で充実した感染防止対策をすることができ  
休止していた「教え方講座」「学びの講座」  
「にほんご交流サロン」を再開することができました。

一度見学に来てください!

日本語だけで外国人に「にほんご」が教えられます!

THANK's では、学習者は文法と言葉の意味を9か国語版テキストで理解し、「にほんご」で指導者と大量に練習することで効率的に学習することができます。これは、プロの講師が考案した THANK's 独自のメソッドがあるからです。ですから「にほんご」だけで大丈夫なんです!


2020 年度の活動報告

**【主催講座】**  
・教え方講座  
基礎コース：9月～10月/実践コース：11月/  
達人養成コース：3月  
・学びの講座 (土曜講座) 9月～3月 (月1回：5回/年)

**【委託講座】**  
あすパーク：地域で暮らす外国人支援セミナー (7月)  
外国人対象の日本語教育など (民間委託:毎月)

**【THANK's 紹介講座】**  
生きがい活動ステーション：市民塾 (8月)

**【にほんご交流サロン】**  
8月までは、新型コロナ感染拡大防止のため中止  
9月から再開し、オンラインレッスンも導入  
日本語教室：日曜・月曜・水曜サロン  
参加者総数：903人/年 (見学者を含む)  
プライベートレッスン (適宜)  
にほんごで遊ぼう (ハイキング、お楽しみ会など)、バザーは、すべて中止  
なお、国や県から「家賃支援給付」「事業継続支援」「感染対策支援」などの支援を受けました。感謝申し上げます。

それぞれのオンライン元年

2020 年度はコロナの影響で様々なことが大きく変わりました。私たちが否応なく大きな変化を余儀なくされた一年でした。それは「オンライン」という新しいスキルの獲得でした。

最初は Zoom って何? から悪戦苦闘が始まりました。そして、まずは理事会がオンラインで開催され、役員会、運営委員会・・・とすべての会議が Zoom による会議となりました。さらに、オンライン総会、サロンでのオンラインレッスン、オンライン懇親会 (忘年会) と続きました。

私たち一人一人が少なからず戸惑い、不安を感じ、手探りで始めたオンライン生活でしたが、一方でこれはマイナスだけではなく、プラスももたらすものであったということもみんなが感じているのではないのでしょうか。

スタートした「THANK's オンラインひろば」にも大きな期待を寄せています。2021 年はどんな世界が待っているのでしょうか。

禍を転じて福となす一年になることを願って、挑戦していきましょう。 (理事長 浅田まり)

**編集後記**： コロナウイルスが蔓延し、日常生活に制限がかかる環境下で活動する THANK's の姿を伝えることをテーマに、誌面づくりをしました。日本語ボランティアに参加してみようという皆さんの気持ちをこの誌面が後押しし、行動のきっかけになれば幸いです。(M.O.)

●第17回 総会 (5月15日) は新型コロナウイルス感染拡大防止のため書面による議決となりました。

発行：NPO 法人 実用日本語教育推進協会 (THANK's)  
〒657-0855 神戸市灘区摩耶海岸通2丁目3番 HAT 神戸・灘の浜 2-104  
TEL：078-891-3030 FAX：078-891-3031  
URL：https://npo-thanks.jp Email：mail@npo-thanks.jp



ありがとうございました!

公益財団法人兵庫県国際交流協会「外国人県民・児童生徒の居場所づくり事業」  
三井住友信託銀行株式会社「公益信託神戸まちづくり六甲アイランド基金」

コロナ禍でも活動を続けることができました。  
ご支援、ご協力をいただき、ありがとうございました!

# 進化する

にほんご交流サロン

対面レッスンも様変わり



感染対策  
バッチリ



アクリル板やフェイスシールド、マウスシールドで、ちょっと聞き取りにくいですが楽しいです。

二度目の緊急事態宣言後はオンラインレッスンが中心に



静かで、とても集中できます。でもやっぱりみんなに会いたいです。



レッスン後のミーティングもオンラインで



日本語の教え方講座



外国人に教えてみよう!

講座を対面とオンラインで同時に進める取り組みにもチャレンジ



検温や消毒、空気清浄機等で感染予防

三密回避

達人コースの実習も実践コースの見学も、事務所の対面レッスンとオンラインレッスンの二本立てで実施しました。

対面からオンラインへつながる THANK's

特訓 “Zoom 使い” を目指し

息子が Zoom で私の安否を確認してくれるの。楽しいわよ。

Zoom? 初めて聞いたわ!

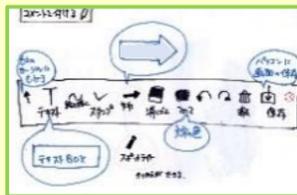
便利だから THANK's でもレッスンに使えないかしら?

いいわね、やりましょう! でもできるかしら…?

あるメンバーの“苦労話”

「どうする?できる?やるしかない!」。有志で Zoom の練習会をスタートしました。まずは Zoom のダウンロードから始めて、参加のしかた、メンバーの招待の仕方まで悪戦苦闘して覚えました。画面に全員の顔が現れた時は思わず手を振りあげました。

Zoom を使いこなすために、メンバーがこんな手作りの資料も用意してくれました。



その後さらに多くのインストラクターが練習会に参加して Zoom が使えるようになり、9月から本格的にオンラインレッスンが始まりました。

家庭では

- ・テイクアウトでプロの味を堪能。家族もリフレッシュ。
- ・家事もみんなで分担。皿洗いもじゃんけんで。
- ・手作りマスクを 100 枚作ってみんなで感染防止。
- ・夫が海外単身赴任中。LINE での話題はもっぱらネットフリックスでみる“映画”の話。
- ・「茶の湯」の稽古。スーパーで茶碗と茶筌と茶杓を買って、たて方はネットで検索。流派は“我流”。



職場では

3 月末から在宅勤務になり、パソコンを突然支給された。これで仕事ができるのか?と焦ったが、意外とできた。しかし、仕事のすれ違いが増えたように思う。オフィスでは雑談をしたり、「そういえばちょっといい?」と声をかけたりすることで、微かなすれ違いを回避できていたんだ…。雑談の効用を再発見した。

学習者は

私にとって、自宅待機の期間は休み期間ではありません。午前中は勉強、午後はカリンバ(指ピアノ)の練習とジョギング、夜はオンライン飲み会と、忙しく楽しくしています。



懇親会もオンラインで

12 月、初めてのオンライン懇親会が画面越しの乾杯で始まりました。テーマを決めたり、小グループに分かれたり、また集まったり、といった工夫をして大いに盛り上がりました。最後は♪星影のエアール♪の大合唱で幕となりました。参加者は今までの最大の 29 名でした。

